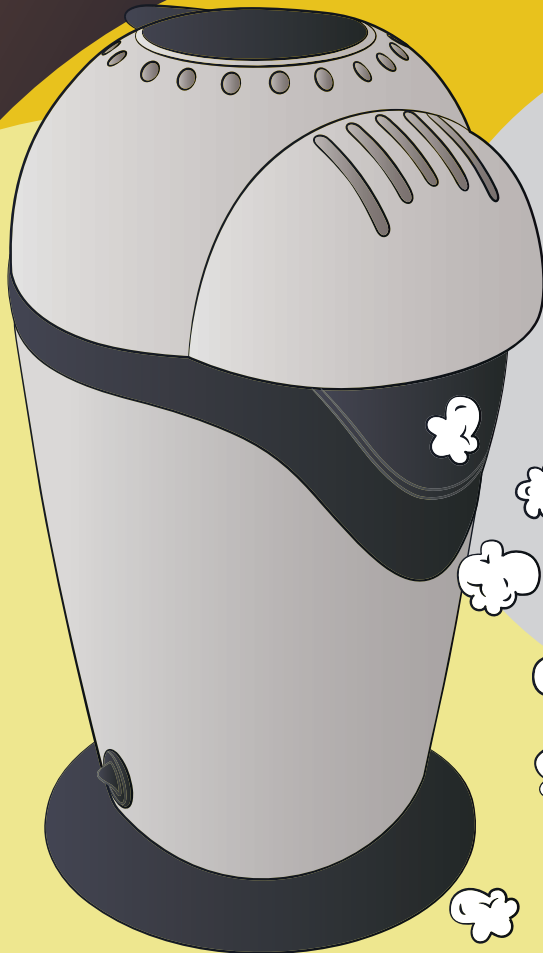


Jap

FuSioNeSCO

Happy Pops



EN

NL

DE

FR

FuSioNeSco

Happy Pops



www.japproducts.eu





Index

EN English	8
NL Nederlands	18
DE Deutsch	28
FR Français	38





















Table of contents

Thank you for your purchase	8
Looking for help?	8
Important Safety measures	9
Key safety points	9
General safety	10
Plug and cord	10
Getting to know your Happy Pops	11
Technical specifications	12
Before first use	12
Test run	12
Using your Happy Pops	13
Taking care of your Happy Pops	14
Accessories	14
Troubleshooting	15
Warranty information	16
Customer support	16
Disposal of electrical devices	16
More JAP products	17



Inhoudsopgave

 Bedankt voor je aankoop	18
 Op zoek naar hulp?	18
 Belangrijke veiligheidsmaatregelen	19
 Belangrijkste veiligheidsinformatie	19
 Algemene veiligheid	20
 Stekker en snoer	20
 Je Happy Pops leren kennen	21
 Technische specificaties	22
 Voor het eerste gebruik	22
 Het apparaat testen	22
 Jouw Happy Pops gebruiken	23
 Jouw Happy Pops onderhouden	24
 Accessoires	24
 Problemen oplossen	25
 Informatie over de garantie	26
 Klantenservice	26
 Inleveren van elektrische apparaten	26
 Meer JAP producten	27



Inhaltsangabe

Deutsch





































 Danke für ihren kauf	28
 Suchen Sie Hilfe?	28
 Wichtige Sicherheitsmassnahmen	29
 Wichtige Sicherheitspunkte	29
 Allgemeine Sicherheit	30
 Stecker und Kabel	30
 Lernen sie Ihr Happy Pops kennen	31
 Technische Daten	32
 Vor der ersten Benutzung	32
 Probelauf	32
 Ihren Happy Pops benutzen	33
 Pflege Ihres Happy Pops	34
 Zubehör	34
 Fehlerbehebung	35
 Informationen zur Garantie	36
 Kundendienst	36
 Entsorgung von Elektrogeräten	36
 Weitere JAP-produkte	37



Table des matières

 Merci pour votre achat	38
 Besoin d'aide ?	38
 Mesures de sécurité importantes	39
 Principales mesures de sécurité	39
 Sécurité générale	40
 Prise et cordon d'alimentation	40
 Apprendre à connaître votre Happy Pops	41
 Spécifications techniques	42
 Avant la première utilisation	42
 Tester l'appareil	42
 Utiliser votre Happy Pops	43
 Prendre soin de votre Happy Pops	44
 Accessoires	44
 Dépannage	45
 Informations sur la garantie	46
 Support client	46
 Destruction des appareils électriques	46
 Plus de produits JAP	47

Thank you for your purchase



Welcome to the JAP family! We hope you will enjoy your new **Happy Pops** as much as we do.

Looking for help?



Our helpful, in-house family is ready to assist you with any question you might have!

 Email: support@japroducts.eu

 Phone: +31736447405 (workdays from 09.00 – 17.00 CET)

On behalf of all of us at JAP products,
Happy Cooking



Important safety measures

Read these instructions carefully before you use your **Happy Pops**. Save this manual for future use of for new users.



Key safety points

- ⚠ **During and after use** the device can become extremely hot. Use the device carefully to prevent burns or damages.
- **Use the Happy Pops** in a responsible manner and never longer than necessary. Let the device cool off for 15 minutes before you use it again.
- **Make sure** that you use the **Happy Pops** on a flat, dry, stable, and heat resistant surface.
- **Keep** your hands and face at a safe distance from the outlet ports.
- **Make sure** that no fingers or strange objects are inserted in the outlet ports. This could cause electric shock or fire.
- **Maintain** a minimum distance of 15 cm between the **Happy Pops** and walls or any other objects to allow a free airflow.
- Do **not** use the device close to heat sources or flammable objects and fabrics.



General safety

- Do not use your **Happy Pops** if it is damaged or defect, or if the cord or the plug is damaged. Do not try to repair the product, contact us instead.
- Do not plug in the power cord until your **Happy Pops** is fully assembled, and always unplug the device before you move or disassemble it.
- Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on your **Happy Pops**.
- Keep a close watch on children around your **Happy Pops**. Children are not allowed to use this device.
- Not intended for use by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or people that lack experience and knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for their safety.
- Never let the device operate unattended.
- Do not use any replacement parts or accessories from third parties as these could cause fires, electrical shocks or personal injury.
- Do not use outdoors. This device is intended for household use only.
- Do not immerse your **Happy Pops**, the cord or the plug under water or any other liquid.
- Store the device in a safe and dry place when it is not being used.

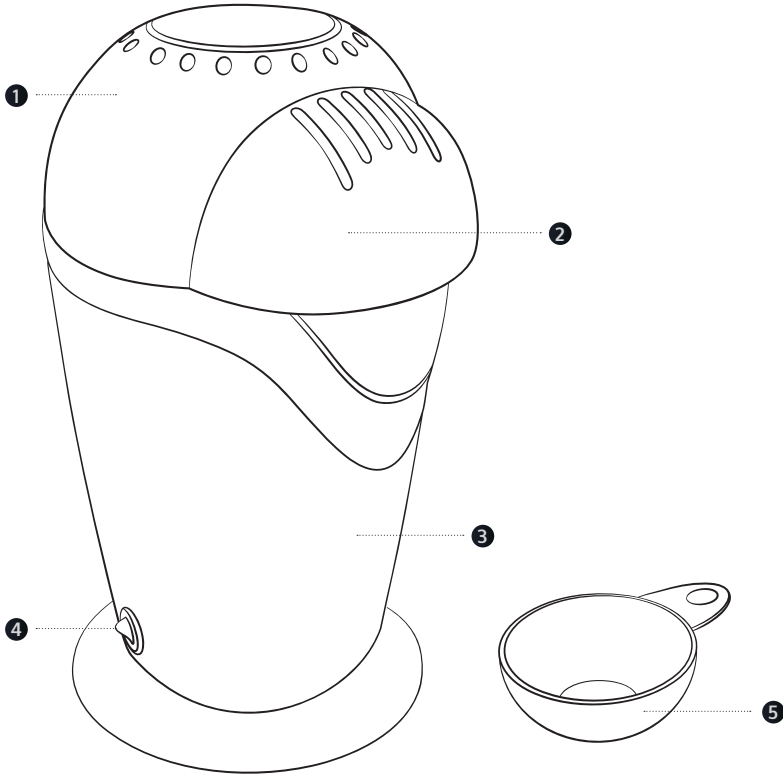


Plug and cord

- Check before you put the plug in the outlet that the voltage level corresponds to the rating on the device.
- Do not use this device with an extension cord.
- Make sure that the cord does not get tangled or is in the way during use.
- Take the plug out of the outlet when the device is not being used.



Getting to know your **Happy Pops**



1. Lid

2. Pop room

3. Plastic exterior

4. On/off switch

5. Measuring spoon



Technical specification



FuSioNeSco

Happy Pops

Product reference: F-HP

Voltage: 220-240V~, 50-60Hz

Power: 1200W

Capacity measuring spoon: 50g

Manufactured in P.R.C., designed in the Netherlands.



Before first use

1. **Carefully read** the safety precautions and check the product for any visible damage.
2. **Remove all** packaging from the **Happy Pops** and accessories, including non-essential temporary stickers.
3. Place the **Happy Pops** on a stable, flat and heat resistant surface.
4. Wipe the (inside and) outside of the **Happy Pops** with a damp cloth. Dry with a tea towel.



Test run

A test run will help you become familiar with your **Happy Pops**, make sure it's working correctly, and clean any possible residues in the process.



Using your **Happy Pops**

CAUTION: Let the popcorn machine cool down after it is turned off. Do not unplug the device before it is cooled down.

PREPARING THE POPCORN MACHINE

1. Fill the measuring spoon with a appropriate amount of corn. One spoon is the maximum amount.

CAUTION:

- Only use popcorn corn.
- Do not put any other ingredients like butter or oil in the pop room.

2. Place the corn in the pop room.
3. Place the lid on the pop room.
4. Close the lid by placing the measuring spoon on the opening with the rounding side facing downwards. [FIG. 2]

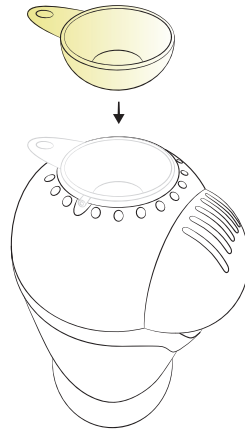



FIG. 2

5. Optionally, you can place a piece of butter in the measuring spoon to let it melt.
6. Place a bowl in front of the **Happy Pops**.

USING THE POPCORN MACHINE

1. Put the plug in a suitable outlet.
2. Turn the device on or off by pushing the  up or down.
3. After a few minutes most of the corn kernels will pop and fall into the bowl.

CAUTION: Flavor the popcorn with for example, the melted butter, sugar, or salt.



Taking care of your **Happy Pops**

CAUTION: Always clean the **Happy Pops** after each use.

1. Turn the **Happy Pops** off and pull the plug out of the outlet. Let the device cool down completely before you clean it.
2. Wipe the outside of the **Happy Pops** with a damp cloth.
3. The measuring spoon and lid are dishwasher safe. You can also wash them with hot soapy water and a non-abrasive sponge. Let it soak, if necessary.

CAUTION: Do not use any metal kitchen utensils or abrasive cleaning solutions to clean the measuring spoon and lid.

4. For stubborn dirt:
 - a. Mix 30 ml baking soda and 15 ml water in a small bowl until a spreadable paste forms.
 - b. Use a sponge to spread the paste on the removable parts. Let the paste sit on the removable parts for 15 minutes before you rinse them.
 - c. Wash the removable parts with water and soap before using them.
5. Clean the inside of the **Happy Pops** with a damp, non-abrasive sponge or cloth. Do **not** submerge in water.
6. Use a soft cleaning brush to clean off any food residue on the heating element. **Be careful** not to damage the heating element.
7. Dry before use.

CAUTION: Make sure that the accessories are completely dry before you turn on the **Happy Pops**.



Accessories

You can buy accessories for your **Happy Pops** by going to www.japproducts.eu and finding the most suitable sales outlet.

Please contact support@japproducts.eu if you have any questions.



Troubleshooting

PROBLEM

POSSIBLE SOLUTION

The popcorn machine does not turn on.

→ Make sure the device is plugged in correctly.

The popcorn machine emits odor.

→ The device can emit odor when you use it for the first time. This is normal.

→ The pop room needs to be cleaned.

The popcorn machine does not work anymore.

→ The device has a protective function and can in some cases turn itself off automatically. Wait 30 minutes.

There is black smoke coming from the popcorn machine.

→ The pop room still contains food residue from previous use.



Warranty information

JAP Products guarantees all products will be of the highest quality in material, craftsmanship and service for 2 years, starting from the date of purchase until the end of the warranty period. Warranty lengths may vary between product categories.

If you have any questions or concerns about your new product, please don't hesitate to contact us.



Customer support

www.japproducts.eu
De Beverspijken 7D
5221EE 's-Hertogenbosch
The Netherlands

Our helpful, in-house family is ready to assist you with any question you might have!

✉ Email: support@japproducts.eu

☎ Phone: +31736447405 (working days from 09.00 – 17.00 CET)

Please keep your order number ready when you contact our customer service.



Disposal of electrical devices

The European guideline 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical devices must not be disposed in the regular not sorted household waste. Old devices must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out symbol of the wheeled bin on the product reminds you of your obligation to dispose the device correctly. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.



Show us what you're making

We hope that this manual has been useful. We cannot wait to admire your amazing results and we hope that you are willing to share them. Our online community cannot wait to see your uploads.

#JAPproducts



Instagram :
@jap_nl



Facebook :
JAP_nl



More JAP products

If you're happy with this **Happy Pops**
the product line doesn't stop here.

Bedankt Voor je Aankoop




Wij hopen dat je net zoveel zal houden van jouw nieuwe **Happy Pops** als dat wij dat doen.

Op zoek Naar hulp?



Onze behulpzame, in-house familie staat klaar om jou te helpen met al jouw vragen!

 Email: support@japproducts.eu

 Telefoon: +31736447405 (werkdagen van 09.00 – 17.00 CET)

Namens iedereen bij JAP producten:
Veel plezier met koken!



Belangrijke veiligheidsmaatregelen

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat je gebruik maakt van jouw **Happy Pops**.
Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of nieuwe gebruikers.



Belangrijkste veiligheidsinformatie

- ⚠ **Tijdens en na gebruik** kan het apparaat zeer heet worden. Gebruik het toestel voorzichtig om verbranding of beschadiging te voorkomen.
- **Gebruik de Happy Pops** op een verstandige manier en niet langer dan noodzakelijk. Laat het apparaat vervolgens 15 minuten rusten voordat je het opnieuw gebruikt.
- **Zorg ervoor** dat je de **Happy Pops** gebruikt op een vlakke, droge, stabiele en hittebestendige ondergrond.
- **Houd** je handen en gezicht op een veilige afstand van de uitlaatopeningen.
- **Zorg ervoor** dat er geen vingers of vreemde voorwerpen in de uitlaatopeningen komen. Dit kan een elektrische schok of brand veroorzaken.
- **Houd de Happy Pops** minimaal 15 cm verwijderd van muren of andere objecten om een vrije luchtstroom mogelijk te maken.
- Gebruik het apparaat **niet** in de buurt van warmtebronnen of ontvlambare voorwerpen- en stoffen.



Algemene veiligheid

- Gebruik jouw **Happy Pops** niet wanneer het beschadigd of defect is, of wanneer het snoer of de stekker beschadigd is. Probeer het product niet te repareren, neem in plaats daarvan contact met ons op.
- Steek de stekker van de **Happy Pops** niet in het stopcontact voordat het apparaat volledig in elkaar gezet is en haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat je het apparaat vervoert of uit elkaar haalt.
- **Zorg ervoor** dat je handen droog zijn voordat je de stekker aanraakt of jouw **Happy Pops** aanzet.
- Houd **scherp** toezicht op kinderen rondom jouw [PRODUCT NAME]. Kinderen mogen geen gebruik maken van dit apparaat.
- Dit apparaat is **niet** geschikt voor gebruik door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is.
- Laat het apparaat **nooit** onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Maak **geen** gebruik van vervangingsonderdelen of accessoires van derden, aangezien deze brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel kunnen veroorzaken.
- **Niet** buitenshuis gebruiken. Dit apparaat is alleen geschikt voor binnenshuis gebruik.
- Dompel jouw **Happy Pops**, het snoer of de stekker **niet** onder in water of enige andere vloeistof.
- **Berg** het apparaat op veilig en droog op wanneer het niet in gebruik is.



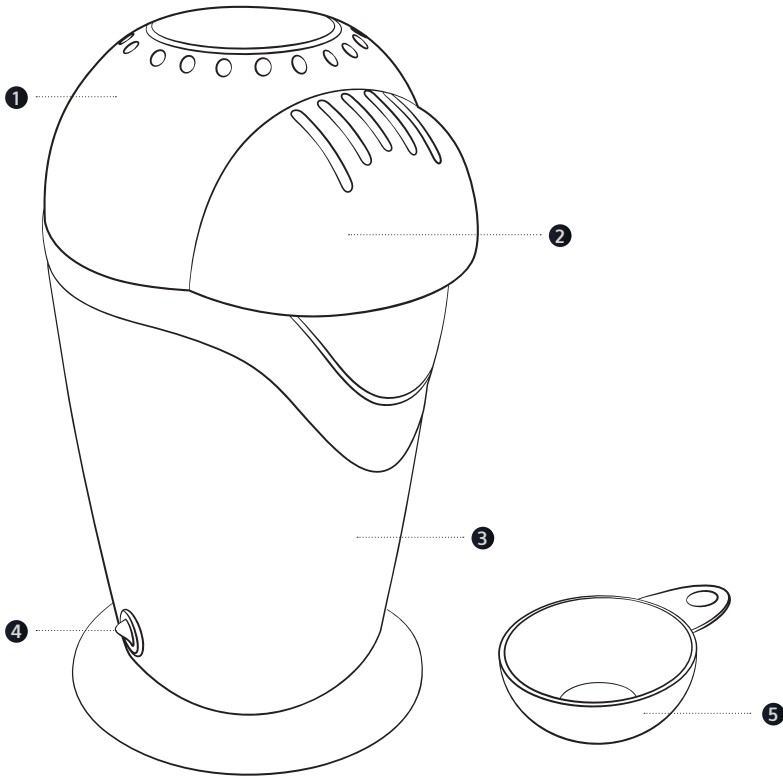
Stekker en snoer

- Controleer **voordat** je de stekker in het stopcontact steekt dat het voltage overeenkomt met het typeplaatje op het apparaat.
- Gebruik dit apparaat **niet** met een verlengsnoer.
- **Zorg ervoor** dat het snoer tijdens het gebruik niet in de war raakt of in de weg zit.
- **Haal de stekker** uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.



Je **Happy Pops** leren kennen

Nederlands



1. Deksel

2. Popkamer

3. Behuizing van kunststof

4. Aan/uit-schakelaar

5. Maatlepel



Technische specificaties

**FuSioNeSCO**

Happy Pops

Productreferentie: F-HP

Spanning: 220-240V, 50-60Hz

Stroomvoorziening: 1200W

Capaciteit maatlepel: 50g

Gemaakt in P.R.C., ontworpen in Nederland.



Voor het eerste gebruik

1. Lees de veiligheidsmaatregelen **zorgvuldig** door en controleer het product op enige zichtbare beschadigingen.
2. **Verwijder al het** verpakkingsmateriaal van de **Happy Pops** en accessoires, inclusief non-essentiële, tijdelijke stickers.
3. Gebruik de **Happy Pops** op een stabiel, hittebestendig en vlak oppervlak.
4. Veeg de binnen- en buitenkant van de **Happy Pops** af met een vochtige doek. Droog af met een theedoek.



Het apparaat testen

Door het apparaat te testen raak je vertrouwd met jouw **Happy Pops**, kun je ervoor zorgen dat het goed werkt, en mogelijk voorkomend vuil schoonmaken.



Jouw **Happy Pops** gebruiken

LET OP: Laat de popcornmachine afkoelen nadat deze is uitgeschakeld. Haal de stekker niet uit het stopcontact voordat het apparaat is afgekoeld.

DE POPCORNACHINE VOORBEREIDEN

1. Vul de maatlepel met een geschikte hoeveelheid maïs. Eén lepel is de maximum hoeveelheid.

LET OP:

- Gebruik uitsluitend popcorn maïs.
 - Doe geen andere ingrediënten zoals boter of olie in de popkamer.
2. Strooi de maïs in de popkamer.
 3. Plaats het deksel op de popkamer.
 4. Sluit het deksel door de maatlepel met de bolling naar beneden in de opening te plaatsen.

[FIG. 2]

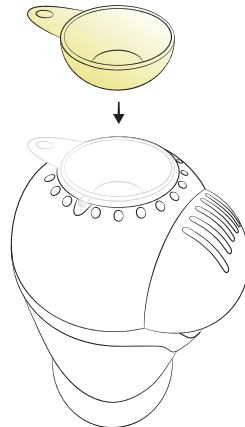



FIG. 2

5. Doe eventueel een klontje boter in de maatlepel om dit te laten smelten.
6. Zet een schaal voor de **Happy Pops**.

DE POPCORNACHINE GEBRUIKEN

1. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
2. Schakel het apparaat aan of uit door  naar boven of beneden te drukken.
3. Na enkele minuten zullen de meeste maïskorrels ontpoppen en in de schaal vallen.

LET OP: Breng de popcorn op smaak met bijvoorbeeld de inmiddels gesmolten boter, suiker of zout.



Jouw **Happy Pops** onderhouden

LET OP: Maak de **Happy Pops** altijd schoon na elk gebruik.

1. Zet de **Happy Pops** uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat je het schoonmaakt.
2. Veeg de buitenkant van de **Happy Pops** af met een vochtige doek.
3. De maatlepel en deksel zijn vaatwasserbestendig. Je kunt ze ook wassen met heet zeepwater en een niet-schurende spons. Laat het indien nodig weken.

LET OP: Gebruik geen metalen keukengerei of schurende schoonmaakmiddelen om de maatlepel en deksel schoon te maken.

4. Voor hardnekkig vuil:
 - a. Meng 30 ml zuiveringszout en 15 ml water in een kleine kom tot een smeerbare pasta.
 - b. Gebruik een spons om de pasta op de afneembare delen te smeren en te schrobben. Laat de pasta 15 minuten op de afneembare delen zitten voordat je ze afspoelt.
 - c. Was de afneembare delen met water en zeep voordat je ze gebruikt.
5. Maak de binnenkant van de **Happy Pops** schoon met een vochtige, niet-schurende spons of doek. Dompel het **niet** onder in water.
6. Gebruik voor het verwarmingselement een zachte reinigingsborstel om eventuele etensresten te verwijderen. **Pas op** dat je het verwarmingselement niet beschadigt.
7. Droog voor gebruik.

LET OP: Zorg ervoor dat de accessoires helemaal droog zijn voordat je de **Happy Pops** aanzet.



Accessories

Je kunt accessoires voor jouw **Happy Pops** kopen door naar www.japproducts.eu te gaan en het meest geschikte verkooppunt te vinden.

Bij vragen, gelieve contact op te nemen met support@japproducts.eu.



Problemen oplossen

PROBLEEM

MOGELIJKE OPLOSSING

De popcornmachine gaat niet aan.

- Zorg ervoor dat het apparaat correct is aangesloten.

De popcornmachine geeft geur af.

- Het apparaat kan een geur afgeven wanneer je het voor de eerste keer gebruikt. Dit is normaal.
- De popkamer moet worden schoongemaakt.

De popcornmachine werkt niet meer.

- Het apparaat heeft een beschermingsfunctie en kan in sommige gevallen zichzelf tijdelijk uitschakelen. Wacht 30 minuten.

Er komt zwarte rook uit de popcornmachine.

- De popkamer bevat nog etensresten van eerder gebruik.



Informatie over de garantie

JAP Products garandeert dat alle producten gedurende 2 jaar van de hoogste kwaliteit zijn in materiaal, vakmanschap en service, ingaande op de datum van aankoop tot het einde van de garantietermijn. De garantietermijn kan per productcategorie verschillen.

Bij vragen of opmerkingen over je nieuwe product, gelieve contact met ons op te nemen.



Klantenservice

www.japproducts.eu
De Beverspijken 7D
5221EE 's-Hertogenbosch
Nederland

Onze behulpzame, in-house familie staat klaar om jou te helpen met al jouw vragen!

- ✉ Email: support@japproducts.eu
- ☎ Telefoon: +31736447405 (werkdagen van 09.00 – 17.00 CET)

Houd a.u.b. je bestelnummer gereed wanneer je contact opneemt met onze klantenservice.



Inleveren van elektrische apparaten

De Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende Waste Electrical and Electronic Equipment (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur) (AEEA) bepaalt dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet bij het normale ongesorteerde huishoudelijke afval mogen worden gedeponeerd. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van de doorgekruiste "vuilnisbak" op het product herinnert je aan je verplichting om het apparaat op de juiste wijze af te voeren. Consumenten moeten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten of detailhandelaar voor informatie over de correcte verwijdering van oude apparaten en/of hun batterijen.



Laat ons zien wat je maakt

We hopen dat deze handleiding nuttig is geweest. We kunnen niet wachten om jouw geweldige resultaten te mogen bewonderen en we hopen dat je deze wilt delen. Onze online community kan niet wachten op jouw uploads.

#JAPproducts



Instagram :
@jap_nl



Facebook :
JAP_nl



Meer JAP producten

Als je tevreden bent met je **Happy Pops** het assortiment is nog veel uitgebreider.

Danke für ihren kauf



Wir hoffen, dass Sie Ihren neuen **Happy Pops**
genauso lieben werden wie wir es tun.

Suchen Sie Hilfe?



Unsere hilfsbereite Mitarbeiterfamilie ist bereit, Ihnen bei all Ihren
Fragen zu helfen!

✉ Email: support@japproducts.eu

☎ Telefon: +31736447405 (werktags von 09.00 – 17.00 CET)

Im Namen aller Mitarbeiter von JAP Products:

Viel Spaß beim Kochen!



Wichtige Sicherheitsmassnahmen

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihren **Happy Pops** benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch oder für neue Benutzer auf.



Wichtige Sicherheitspunkte

Deutsch

- ⚠ **Während und nach dem Gebrauch** kann das Gerät sehr heiß werden. Verwenden Sie das Gerät vorsichtig, um Verbrennungen oder Schäden zu vermeiden.
- **Verwenden Sie Ihr Happy Pops** verantwortungsvoll und nie länger als nötig. Lassen Sie das Gerät 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen.
- **Stellen Sie sicher**, dass Sie den **Happy Pops** auf einer ebenen, trockenen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche verwenden.
- **Halten Sie** Ihre Hände und Ihr Gesicht in einem sicheren Abstand zu den Auslassöffnungen.
- **Achten Sie darauf**, dass keine Finger oder fremde Gegenstände in die Auslassöffnungen gesteckt werden. Dies könnte einen elektrischen Schlag oder einen Brand verursachen.
- **Halten Sie** einen Mindestabstand von 15 cm zwischen dem **Happy Pops** und Wänden oder anderen Gegenständen ein, um einen freien Luftstrom zu ermöglichen.
- Verwenden Sie das Gerät **nicht** in der Nähe von Wärmequellen oder brennbaren Gegenständen und Stoffen.



Allgemeine Sicherheit

Deutsch

- Benutzen Sie Ihr **Happy Pops nicht**, wenn es beschädigt oder defekt ist, oder wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren, wenden Sie sich stattdessen an uns.
- **Schließen Sie** das Netzkabel erst an, wenn Ihr **Happy Pops** vollständig zusammengebaut ist, und ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät bewegen oder zerlegen.
- **Vergewissern Sie sich**, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Stecker anfassen oder Ihr **Happy Pops** einschalten.
- **Behalten Sie** Kinder in der Nähe Ihres **Happy Pops** genau im Auge. Kinder dürfen dieses Gerät nicht benutzen.
- **Nicht geeignet** für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Wissen mangelt, es sei denn, sie werden von einer Person beaufsichtigt, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Lassen Sie das Gerät **niemals** unbeaufsichtigt laufen.
- Verwenden Sie **keine** Ersatzteile oder Zubehörteile von Drittanbietern, da diese Brände, elektrische Schläge oder Verletzungen verursachen können.
- **Nicht** im Freien verwenden. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Tauchen Sie Ihr **Happy Pops**, das Kabel oder den Stecker **nicht** in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- **Bewahren Sie** das Gerät an einem sicheren und trockenen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird.



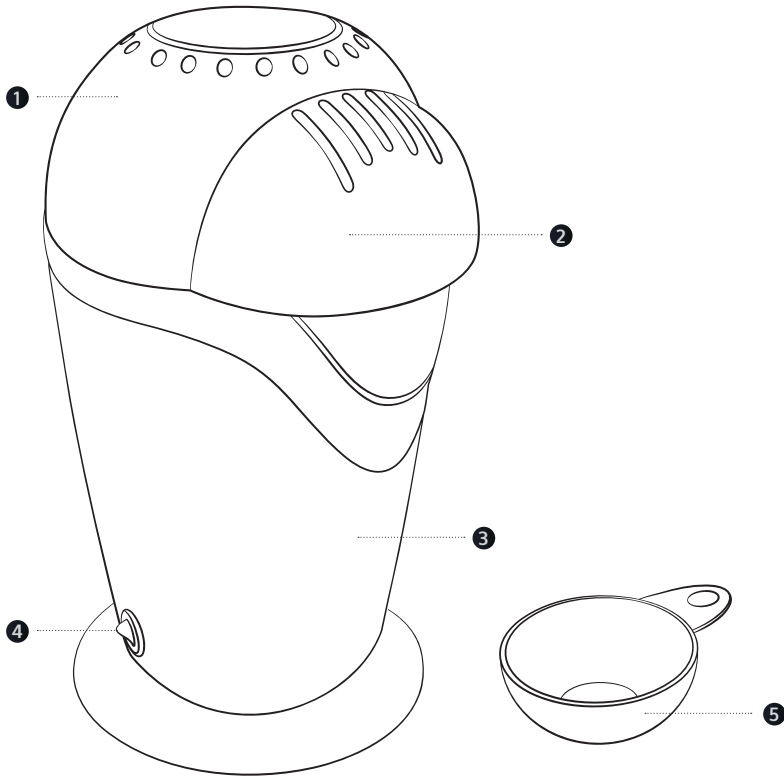
Stecker und Kabel

- Vergewissern Sie sich **vor dem Einstecken** des Steckers in die Steckdose, dass die Spannung mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät **nicht** mit einem Verlängerungskabel.
- **Achten Sie darauf**, dass sich das Kabel nicht verheddert oder bei der Benutzung im Weg ist.
- **Ziehen Sie den Stecker** aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.



Lernen sie Ihr **Happy Pops** kennen

Deutsch



1. Deckel

2. Pop-Raum

3. Äußeres Kunststoffmaterial

4. Ein/Aus-Schalter

5. Messlöffel



Technische Daten



FuSioNeSCO

Happy Pops

Produktbezeichnung: F-HP

Spannung: 220-240V, 50-60Hz

Leistung: 1200W

Kapazität Messlöffel: 50g

Hergestellt in P.R.C., entworfen in den Niederlanden.

Deutsch



Vor der ersten Benutzung

1. Lesen Sie die Sicherheitshinweise **sorgfältig durch** und überprüfen Sie das Produkt auf sichtbare Schäden.
2. **Entfernen Sie alle** Verpackungen des **Happy Pops** und des Zubehörs, einschließlich der nicht unbedingt erforderlichen vorübergehenden Aufkleber.
3. Stellen Sie das **Happy Pops** auf eine stabile, flache und hitzebeständige Oberfläche.
4. Wischen Sie das **Happy Pops** von innen und außen mit einem feuchten Tuch ab. Trocknen Sie es mit einem Geschirrtuch ab.



Probelauf

Ein Probelauf hilft Ihnen, sich mit Ihrem **Happy Pops** vertraut zu machen, sich zu vergewissern, dass es richtig funktioniert, und dabei eventuelle Rückstände zu entfernen.



Ihren **Happy Pops** benutzen

ACHTUNG: Lassen Sie die Popcornmaschine abkühlen, nachdem sie ausgeschaltet wurde. Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose, bevor das Gerät abgekühlt ist.

VORBEREITUNG DER POPCORNMASCHINE

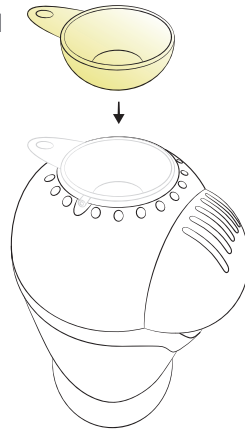
1. Füllen Sie den Messlöffel mit einer angemessenen Menge Mais.
Ein Löffel ist die maximale Menge.

ACHTUNG:

- Nur Popcornmais verwenden.
- Geben Sie keine anderen Zutaten wie Butter oder Öl in den Pop-Raum.


2. Geben Sie den Mais in den Pop-Raum.
3. Setzen Sie den Deckel auf den Pop-Raum.
4. Schließen Sie den Deckel, indem Sie den Messlöffel mit der abgerundeten Seite nach unten auf die Öffnung setzen. [FIG. 2]

FIG. 2



5. Optional können Sie ein Stück Butter in den Messlöffel geben, um es schmelzen zu lassen.
6. Stellen Sie eine Schüssel vor Ihr **Happy Pops**.

BENUTZUNG DER POPCORNMASCHINE

1. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose.
2. Schalten Sie das Gerät ein oder aus, indem Sie die  nach oben oder unten drücken.
3. Nach ein paar Minuten werden die meisten Maiskörner aufplatzen und in die Schüssel fallen.

HINWEIS: Würzen Sie das Popcorn zum Beispiel mit geschmolzener Butter, Zucker oder Salz.



Pflege Ihres **Happy Pops**

ACHTUNG: Reinigen Sie Ihr **Happy Pops** nach jedem Gebrauch.

Deutsch

1. Schalten Sie Ihr **Happy Pops** aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
2. Wischen Sie die Außenseite des **Happy Pops** mit einem feuchten Tuch ab.
3. Der Messlöffel und der Deckel sind spülmaschinenfest. Sie können sie auch mit heißer Seifenlauge und einem nicht scheuernden Schwamm abwaschen. Lassen Sie alles gegebenenfalls einweichen.

ACHTUNG: Verwenden Sie zur Reinigung des Messlöffels und des Deckels keine Küchenutensilien aus Metall oder scheuernde Reinigungsmittel.

4. Für hartnäckigen Schmutz:
 - a. Mischen Sie 30 ml Natron und 15 ml Wasser in einer kleinen Schüssel, bis eine streichfähige Paste entsteht.
 - b. Verwenden Sie einen Schwamm, um die Paste auf die abnehmbaren Teile aufzutragen. Lassen Sie die Paste 15 Minuten lang auf den abnehmbaren Teilen einwirken, bevor Sie sie abspülen.
 - c. Waschen Sie die abnehmbaren Teile mit Wasser und Seife, bevor Sie sie verwenden.
5. Reinigen Sie das Innere des **Happy Pops** mit einem feuchten, nicht scheuernden Schwamm oder Tuch. **Nicht** in Wasser eintauchen.
6. Verwenden Sie eine weiche Reinigungsbürste, um Lebensmittelreste auf dem Heizelement zu entfernen. **Achten Sie darauf**, dass Sie das Heizelement nicht beschädigen.
7. Vor Gebrauch abtrocknen.

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass das Zubehör vollständig trocken ist, bevor Sie Ihr **Happy Pops** einschalten.



Zubehör

Sie können Zubehör für Ihren **Happy Pops** kaufen, kaufen, indem Sie unter www.japproducts.eu die passende Verkaufsstelle suchen.

Bitte wenden Sie sich an support@japproducts.eu, wenn Sie Fragen haben.



Fehlerbehebung

PROBLEM

MÖGLICHE LÖSUNG

Die Popcornmaschine lässt sich nicht einschalten.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig eingesteckt ist.

Die Popcornmaschine verströmt Geruch.

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, kann es zu einer Geruchsbildung kommen. Das ist normal.
- Der Pop-Raum muss gereinigt werden.

Die Popcornmaschine funktioniert nicht mehr.

- Das Gerät hat eine Schutzfunktion und kann sich in manchen Fällen automatisch ausschalten. Warten Sie 30 Minuten.

Aus der Popcornmaschine kommt schwarzer Rauch.

- Der Pop-Raum enthält noch Lebensmittelreste von der vorherigen Nutzung.

Deutsch



Informationen zur Garantie

JAP Products garantiert, dass alle Produkte ab dem Kaufdatum bis zum Ende der Garantiezeit 2 Jahre lang in Bezug auf Material, Verarbeitung und Service von höchster Qualität sind. Die Garantiedauer kann je nach Produktkategorie variieren.

Deutsch

Wenn Sie Fragen oder Bedenken zu Ihrem neuen Produkt haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.



Kundendienst

www.japproducts.eu
De Beverspijken 7D
5221EE 's-Hertogenbosch
Die Niederlande

Unsere hilfsbereite, hauseigene Familie ist bereit, Sie bei allen Fragen zu unterstützen!

✉ Email: support@japproducts.eu

☎ Telefon: +31736447405 (werktags von 09.00 – 17.00 Uhr MEZ)

Bitte halten Sie Ihre Bestellnummer bereit, wenn Sie unseren Kundendienst kontaktieren.



Entsorgung von Elektrogeräten

Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass Elektroaltgeräte nicht über den normalen, unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das durchgestrichene Symbol der Mülltonne auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen. Die Verbraucher müssen sich an ihre örtlichen Behörden oder ihren Händler wenden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von Altgeräten und/oder deren Batterien zu erhalten.



Zeigen Sie uns was Sie kochen

Wir hoffen, dass dieses Handbuch nützlich war. Wir können es kaum erwarten, Ihre erstaunlichen Ergebnisse zu bewundern, und wir hoffen, dass Sie bereit sind, sie mit anderen zu teilen.

Unsere Online-Community kann es kaum erwarten, Ihre Uploads zu sehen.

#JAPproducts



Instagram :
@jap_nl



Facebook :
JAP_nl



Weitere JAP-produkte

Wenn Sie mit diesem **Happy Pops** zufrieden sind, hört die Produktlinie hier nicht auf.

Merci pour votre achat



Nous espérons que vous apprécierez votre nouveau
Happy Pops autant que nous.

Besoin d'aide ?



Notre équipe est là pour répondre
à toutes vos questions !

✉ Email: support@japroducts.eu

☎ Téléphone: +31736447405 (jours ouvrables de 09.00 – 17.00 CET)

Au nom de toute l'équipe de JAP products,
Bonne cuisine



Mesures de sécurité importantes

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre **Happy Pops**. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure, ou pour tout nouvel utilisateur.



Principales mesures de sécurité

- ⚠ L'appareil peut devenir très chaud **pendant et après toute utilisation**. Utilisez-le avec précaution afin d'éviter toute brûlure ou blessure.
- **Utilisez** l'appareil de manière responsable et jamais plus longtemps que nécessaire. Laissez l'appareil refroidir pendant 15 minutes avant de le réutiliser.
- **Utilisez** votre **Happy Pops** sur une surface plane, sèche, stable et résistante à la chaleur.
- Vos mains et votre visage **ne** doivent pas se trouver à proximité des orifices de sortie.
- **Veillez à ce** que vos doigts, ou tout objet étrange, ne se trouvent pas à proximité des sorties d'air ou du système de ventilation. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Pour permettre à l'air de circuler librement, **maintenez une distance minimale** de 15 cm entre votre **Happy Pops** et les murs, ou tout autre objet.
- Ne **pas utiliser l'appareil** à proximité de sources de chaleur, d'objets ou de tissus inflammables.



Sécurité générale

- **N'utilisez pas** votre **Happy Pops** s'il est endommagé, défectueux, ou si le cordon ou la fiche sont endommagés. **N'essayez pas de réparer** l'appareil, contactez-nous plutôt.
- **Ne branchez pas** le cordon d'alimentation avant que votre **Happy Pops** ne soit entièrement assemblé et débranchez-le toujours avant de le démonter ou de le déplacer.
- **Assurez-vous** que vos mains sont sèches avant de manipuler la fiche ou d'allumer votre **Happy Pops**.
- **Surveillez attentivement** les enfants à proximité de votre **Happy Pops**. Les enfants ne doivent pas utiliser cet appareil.
- **L'appareil n'est pas destiné** à être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
- **Ne laissez jamais** l'appareil fonctionner sans surveillance.
- **N'utilisez pas** de pièces de rechange ou d'accessoires tiers, car ils peuvent provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- **Ne pas utiliser** à l'extérieur. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
- **N'immergez pas** votre **Happy Pops**, le cordon ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- **Rangez** l'appareil dans un endroit sec et à l'abri lorsqu'il n'est pas utilisé.

Français

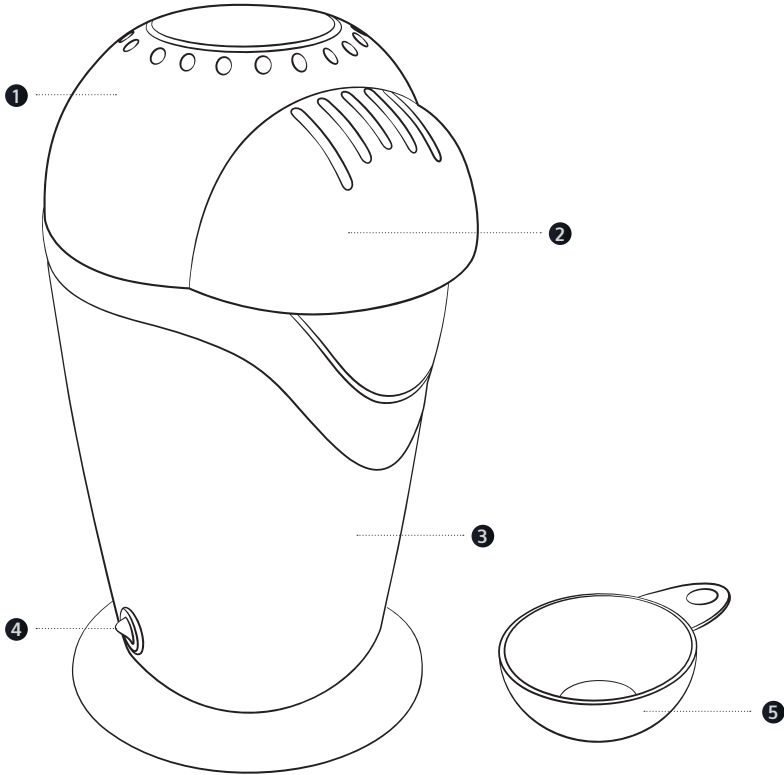


Prise et cordon d'alimentation

- **Avant** de brancher l'appareil, vérifiez que la tension électrique correspond à la plaque signalétique de l'appareil.
- **N'utilisez pas** cet appareil avec une rallonge électrique.
- **Veillez** à ce que le câble ne s'emmêle pas ou ne gêne pas pendant l'utilisation.
- **Débranchez** la fiche d'alimentation de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.



Apprendre à connaître votre **Happy Pops**



Français

1. Couverture
2. Compartiment à pop-corn
3. Extérieur en plastique
4. Bouton marche/arrêt
5. Cuillère de mesure



Spécifications techniques



FuSioNeSCO

Happy Pops

Code produit: F-HP

Alimentation : 220-240V, 50-60Hz

Puissance : 1200W

Capacité de la cuillère à mesurer : 50g

Fabriqué en Chine, conçu aux Pays-Bas.

Français



Avant la première utilisation

1. Lisez **attentivement** les consignes de sécurité et vérifiez que le produit ne présente aucun dommage visible.
2. Retirez tous les **emballages** de votre **Happy Pops** et accessoires, y compris les autocollants temporaires.
3. Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.
4. Essuyez l'intérieur et l'extérieur de votre **Happy Pops** avec un chiffon humide. Séchez avec un torchon.



Tester l'appareil

Un essai vous permettra de vous familiariser avec votre **Happy Pops**, de vous assurer qu'il fonctionne correctement et de le débarrasser de résidus éventuels.



Utiliser votre **Happy Pops**

ATTENTION: Laissez la machine à pop-corn refroidir après l'avoir éteinte. Ne débranchez pas l'appareil avant qu'il ne soit entièrement refroidi.

PRÉPARER LA MACHINE À POP-CORN

1. Remplissez la cuillère avec la quantité adéquate de grains de maïs. Une cuillère est la quantité maximale.

ATTENTION:

- N'utiliser que du maïs à pop-corn.
 - Ne mettez pas d'autres ingrédients tels que du beurre ou de l'huile dans le compartiment à pop-corn.
2. Placer les grains de maïs dans le compartiment à pop-corn.
 3. Mettre le couvercle.
 4. Fermer le couvercle en plaçant la cuillère sur l'ouverture, le côté arrondi tourné vers le bas.

[FIG. 2]

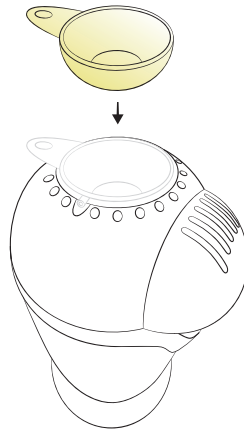



FIG. 2

5. Éventuellement placer un morceau de beurre dans la cuillère pour le faire fondre.
6. Placer un bol devant l'appareil, du côté de la sortie.

UTILISER LA MACHINE À POPCORN

1. Branchez l'appareil dans une prise murale adaptée.
2. Allumez ou éteignez l'appareil en appuyant sur , vers le haut ou vers le bas.
3. Après quelques minutes, la plupart des grains de maïs éclateront et tomberont directement dans le bol placé devant l'appareil.

CONSEIL: Ajoutez du beurre fondu, du sucre ou du sel au pop-corn.



Prendre soin de votre **Happy Pops**

ATTENTION: Nettoyez toujours votre **Happy Pops** après chaque utilisation.

1. Éteignez et débranchez votre **Happy Pops**. Laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
2. Essuyez l'extérieur de votre **Happy Pops** avec un chiffon humide.
3. La cuillère à mesurer et le couvercle peuvent passer au lave-vaisselle. Vous pouvez également les laver avec de l'eau chaude savonneuse et une éponge non abrasive. Laissez tremper, si nécessaire.

Français

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser d'ustensiles de cuisine en métal ou de solutions de nettoyage abrasives pour nettoyer la cuillère à mesurer et le couvercle.

4. Pour les saletés tenaces :
 - a. Mélangez 30 ml de bicarbonate de soude et 15 ml d'eau dans un petit bol pour former une pâte facile à étaler.
 - b. Utilisez une éponge pour étaler la pâte sur les parties détachables et frottez. Laissez reposer les pièces détachées pendant 15 minutes avant de les rincer.
 - c. Lavez les parties détachables avec de l'eau et du savon avant de les utiliser.
5. Nettoyez l'intérieur de votre **Happy Pops** avec une éponge ou un chiffon humide et non abrasif. **Ne pas plonger** dans l'eau.
6. Utilisez une brosse de nettoyage douce pour éliminer tout résidu alimentaire sur l'élément chauffant. **Veillez à ne pas endommager** l'élément chauffant.
7. Sécher avant utilisation.

AVERTISSEMENT: Assurez-vous que les accessoires sont complètement secs avant de mettre en marche votre **Happy Pops**.



Accessoires

Vous pouvez acheter des accessoires pour votre **Happy Pops** en vous rendant sur le site www.japroducts.euet en trouvant le point de vente le plus proche

Pour toute question, veuillez contacter support@japroducts.eu.



Dépannage

PROBLÈME

SOLUTION POSSIBLE

La machine à pop-corn ne s'allume pas.

- Assurez-vous que l'appareil est correctement branché.

La machine à pop-corn émet une odeur.

- L'appareil peut émettre une odeur lorsque vous l'utilisez pour la première fois. Ceci est normal.
- Le compartiment à pop-corn a besoin d'être nettoyé.

La machine à pop-corn ne fonctionne plus.

- L'appareil peut s'arrêter lui-même après avoir été utilisé trop longtemps. Attendez 30 minutes.

De la fumée noire s'échappe de la machine à pop-corn.

- Le compartiment à pop-corn contient encore des résidus d'aliments provenant d'une utilisation antérieure.



Informations sur la garantie

JAP garantit que tous les produits sont de la plus haute qualité en termes de matériaux, de fabrication et de service pendant 2 ans, à compter de la date d'achat jusqu'à la fin de la période de garantie. La durée de la garantie peut varier selon les différentes catégories de produits.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre nouveau produit, n'hésitez pas à nous contacter.

Français



Support client

www.japroducts.eu
De Beverspijken 7D
5221EE 's-Hertogenbosch
Pays-Bas

Notre équipe interne est prête à répondre à toutes vos questions !

✉ Email: support@japroducts.eu

☎ Téléphone: +31736447405 (jours ouvrables de 09.00 – 17.00 Uhr MEZ)

Veuillez garder le numéro de votre commande à portée de main avant de contacter notre service client.



Destruction des appareils électriques

La directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), précise que les vieux appareils électroménagers ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le logo "poubelle barrée" figurant sur le produit vous rappelle l'obligation de vous débarrasser correctement de l'appareil. Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou le revendeur pour obtenir des informations concernant la démarche à suivre pour jeter correctement les vieux appareils et/ou piles.



Montrez-nous toutes vos réalisations !

Nous espérons que cela vous a été utile. Nous sommes impatients de voir vos différentes réalisations.

Si vous souhaitez les partager, notre communauté sera ravie de les découvrir !

#JAPproducts



Instagram :
@jap_nl



Facebook :
JAP_nl



Plus de produits JAP

Si vous êtes satisfait de votre **Happy Pops** la gamme de produits ne s'arrête pas là.



Questions or concerns?
support@japroducts.eu

www.japroducts.eu